

РЕГЛАМЕНТ (ЕИО) № 2304/82 НА КОМИСИЯТА

от 20 август 1982 година

за второ изменение на Регламент (ЕИО) № 32/82 относно определяне на условията за предоставяне на специални възстановявания при износа за говеждо и телешко месо

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 805/68 на Съвета от 27 юни 1968 г. относно общата организация на пазара на говеждо и телешко месо¹, последно изменен с Акта за присъединяване на Гърция, и по-специално член 18, параграф 6 от него,

като има предвид, че Регламент (ЕИО) № 32/82 на Комисията², изменен с Регламент (ЕИО) № 752/82³, определя условията за отпускане на специални възстановявания при износа за говеждо и телешко месо;

като има предвид, че Регламент (ЕИО) № 32/82 никога не е изключвал прилагането на разпоредбите на член 5 от Регламент (ЕИО) № 565/80 на Съвета от 4 март 1980 г. относно авансовото плащане на специалните възстановявания при износа за селскостопански продукти⁴; като има предвид, че ако се прилагат разпоредбите на член 5 от Регламент (ЕИО) № 565/80, е необходимо да се уточни, че сертификата, посочено в член 2, параграф 2 на Регламент (ЕИО) № 32/82, трябва да бъде представено на митническите власти при извършване на митническите формалности с цел продуктът да се подложи на митническия режим на складиране или на режима на свободната безмитна зона; като има предвид, че това налага също така промяна на сертификата; като има предвид, че с цел да се гарантира, че няма да се извърши никаква подмяна, е необходимо да се следи продуктите да не могат да бъдат подлагани на манипулациите, посочени в член 4, параграф 5, точки 2, 3 и 4 от Регламент (ЕИО) № 798/80 на Комисията от 31 март 1980 г. относно определяне на правила за прилагане на авансовото плащане на специалните възстановявания при износа и на положителните компенсационни суми относно селскостопанските продукти⁵, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 1663/81⁶;

като има предвид, че член 4а от Регламент (ЕИО) № 32/82 определя подробните правила, съгласно които държавите-членки съобщават на Комисията количествата продукти, за които са били изплатени специални възстановявания при износа; като има предвид, че е необходимо той да бъде допълнен, като се предвиди приоритетното съобщаване на количествата, които са били оставени в митнически склад или в свободна безмитна зона, както е упоменато в член 5 от Регламент (ЕИО) № 565/80;

¹ ОВ L 148, 28.6.1968 г., стр. 24.

² ОВ L 4, 8.1.1982 г., стр. 11.

³ ОВ L 86, 1.4.1982 г., стр. 50.

⁴ ОВ L 62, 7.3.1980 г., стр. 5.

⁵ ОВ L 87, 1.4.1980 г., стр. 42.

⁶ ОВ L 166, 24.6.1981 г., стр. 9.

като има предвид, че предвидените мерки в настоящия регламент са съобразени със становището на Управителния комитет по говеждо и телешко месо,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕИО) № 32/82 се изменя, както следва:

1. Към член 2, параграф 2 се добавя следната алинея:

„Въпреки това, когато по отношение на продуктите се прилагат режимите, предвидени в член 5 от Регламент (ЕИО) № 565/80, сертификатът, посочен в предходната алинея, трябва да бъде представен на митническите власти по време на изпълнението на митническите формалности, посочени в член 2, параграф 1 от Регламент (ЕИО) № 798/80. Чрез дерогация от посочения регламент, манипулациите, посочени в член 4, параграф 5, точки 2, 3 и 4 от Регламент (ЕИО) № 798/80, не се разрешава да бъдат извършвани, когато се прилага настоящата алинея.”

2. Текстът на член 4а се заменя от следния текст:

„Член 4а

Държавите-членки съобщават на Комисията по телекс преди двадесет и петия ден на всеки месец количествата и, в рамките на възможното, описанията на продуктите, относно които сертификатите са дали през предходния месец право или на заплащане на специалната експортна субсидия, или на авансовото ѝ плащане, посочено в член 25 от Регламент (ЕИО) № 2730/79, или съгласно член 5 от Регламент (ЕИО) № 565/80.”

3. Приложението се заменя с приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и е пряко приложим във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 20 август 1982 година.

За Комисията:
Poul DALSAGER
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

1. Износител или лице, подаващо заявлението	СЕРТИФИКАТ за месото от мъжки животни от рода на едрия рогат добитък № Регламент (ЕИО) № 32/82	
2. Получател (¹)	3. Издаващ орган	
ЗАБЕЛЕЖКИ		
А. Месото трябва да бъде обозначено според номенклатурата, използвана за изплащане на възстановяванията при износа.		
4. Начин на транспортиране ¹	Б. Настоящият сертификат трябва да бъде представен в митническото бюро, в което се извършват митническите формалности по износа, поставянето в митнически склад или в свободна зона. В. Съответното митническо бюро изпраща заверения от него настоящ сертификат на органа, натоварен с изплащането на възстановяванията при износа.	
5. Маркировки, номера ¹ и брой на опаковките; наименование на месото	6. Подпозиция от общата митническа тарифа	7. Нетна маса (тегло) в kg ¹
8. Брой на опаковките с думи		
9. Забележки		
10. СЕРТИФИКАТ ОТ ИЗДАВАЩИЯ ОРГАН		
Аз, долуподписаният, удостоверявам, че посоченото по-горе месо е добито от мъжки животни от рода на едрия рогат добитък.		
Взети мерки за идентификация:		
11. МИТНИЧЕСКА ЗАВЕРКА	Място:	
Митническите формалности по износа, по поставянето в митнически склад или в свободна зона на указаното по-горе месо,	Дата:	

са извършени. Митнически документ: Вид: Номер: Дата:		(Подпис) (печат или щемпел)
(Подпис)	(Печат)	

¹ По избор.